每逢佳節倍思親

中秋節到了。

「每逢佳節倍思親」，這幾天看到街上店舖裏各式各樣，五光十色的廣告和堆積如山的月餅，我不禁又在胸中氤氳起了一股鄉愁，伴着一份寞寞焦急的期待，正盼着那一輪當空的明月早點來臨，冀望能把自己滿腔的親思和鄉愁，溶入他那一瀉無涯的銀光月華裏。然而，每一次，那象徵圓圓的月亮，又何曾灑刷掉半點我心頭的鄉思離愁？反而給這愁緒，鍍上了一層慘淡的銀霜，越發使人難堪了。

在我的記憶裡，中秋節，並不像別人描述的那麼美麗，這或許和我幼年時候家貧困生活，有着密切的關係。據說，我是一個帶有煞星的孩子，出生後不到週歲，便冠死了父親，又哭多病，眞是一見人厭。不過，從我記得事情的時候開始，母親却總是護着我的，她省吃儉用，却苦巴巴地送我進學校唸書，那年頭，還沒有頒行國民義務教育，從一年級發端開始，一入學就得繳學費，買書籍，購文具，做制服等等。貧窮人家的子弟，想讀書可不是件容易事哩，何況，俺娘一個女流之輩，獨力撐持一個家，已經大感不易，再加上供我上學，那窘境自不難想見了。常常，硬是窮得連點灯的油都打不起，我只好提前上床睡覺，第二天趕早爬起來補功課，每逢這種時候，母親總是沉默着，愁眉鎖額在車房工作，她能不點灯，在黑暗中紡線，眞是神乎其技。

後來，我曾和別人談起，許多人都不相信，眞使我替俺娘抱屈，氣憤！如今，那種古老的紡車，早已被時代所淘汰，三十幾歲以下的年輕人，恐怕連見都沒有見過，誰還能瞭解，伴着紡車討生活的那種苦況？

我十歲的那年，家裏的境況特別壞，母親生了一場病，十二歲的姐姐，雖然已能夠幫着照料家事了，但是，沒人侵襲，總算度過了一個比往年更形黯淡的中秋節；惟一值得慶幸的是，母親病體已癒，我們姊弟又有了依托，心頭覺得踏實在的，可是，在我們供奉月亮菩薩的供桌上，却顯得空空虛虛的，除了兩捧生花，一碗胡桃之外，什麼東西也沒有了，連月餅都沒有一塊！

那夜，我第一次見出了母親虛弱的眼神中，透露着一種無限歉疚的光輝，忽然間，我被它深深地感動了，小孩子裏的感情，畢竟是隱藏不起來的，一陣離過，我終於哇地一聲，哭倒在母親的懷裏，懺犯了什麼罪過似的，心裏充滿了懺悔和自譴的衝動，只是說不出話來，母親溫慰地撫摸着我。

生活講座（八九）

居處惡劣肺病多 環境衛生關係大

那就又當別論，初時不能算是肺病的。

三，有許多肺病開始，常在大病之後引起，有些是由隱伏的舊患發展而成，有些是從腸熱病開始，有些是由傷風感冒遷延不治而成，婦女則很多由產後或貧血之後開始，小兒則多由蘇疹或疳熱之後開始。其中最常見的，就是傷風感冒，一再發作，咳嗽拖延不愈而起。

四，婦女們的肺病，在月經前後，常有輕微熱度，神經自覺特別緊張，有百般不舒適的情況，很多婦女們和智慧豐富的男子們，都會發生神經敏感現象，如頭痛，頭昏，心悸，怔忡，各種神經症候。實際上，肺病患者，並不該有上述的神經症候，可是在肺病初起時，體力衰弱，神經難免敏感。

這樣輕微的病況，有許多人對此，很容易疏忽，而且與虛弱狀況相仿，可能并非肺病，爲了得到準確答覆起見，應該詳細檢查，方能算是準確。這般情況，即是肺病首期。在此病情，實在并不嚴重，難怪使很多人會忽略過去，到吐血後才開始緊張。

許忠鋁質窗門
5108 VICTORIA DR.
325-4814 876-8042
秋季 大平賣

驗眼專家 李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定街東二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六 上午九時至下午五時半

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號并有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬

O. K. 傢私公司
溫哥華奇化街五六五號
電話：七一二·七八六
實用傢俬大平賣
殘枱全套六十九元
西式床全套六十五元
特價貨多請來參觀比較

防治害蟲
政府考試合格牌照，專治住宅商店各種害虫，免費檢查。
新電話七三五、五八五一 李

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
地址 2123 Kingsway, Vancouver, B.C.
185 E. Pender St., Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
▲二十四街東近鄧街一廳三房土庫一廳一房間所交通方便有入息，廉價出賣，抵買。
▲威廉街近四孖梳街不列坦尼中學後面露屋一間樓上一廳三房，土庫完成兩房一間出入方便開價式萬三千九。
▲二埠最旺大街哥倫比亞街，重新裝修殘餘一間每日平均生意壹百五十元左右，經營六年，生意穩定，店主離埠，廉價出賣，機會莫失。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生意，如有意出賣請打電話通知。
▲本公司專門建築各型新屋，價格由三萬二千元起至三萬九千元。
▲尚有菓舖咖啡館柏文商業樓宇專歡迎詢問。

亞省 卡技利
中僑雜貨公司
CHONG KEW CO. LTD.
205 CENTRE ST. S.
CALGARY 2 ALTA.
TEL: 266-2041 266-2042
本號專營 葉洋海味 名師主理 腊味鮮貨品 應有盡有 爲臨指示
新張啟事
祖國雜貨 時菜鮮明 燒烤腊味 大量供應 歡迎選購 無任歡迎
主理人 黃洪 謹啟 胡儒

安航旅行社
THUNDERBIRD TRAVEL LTD.
111-3rd AVE. S. E. CALGARY, ALTA.
通訊郵箱：P. O. BOX 1360
電話：262-6539, 262-6500
結隊旅遊遠東、香港班機：
一、航期：月來以遊客擠擁，乃訂下列各定期班機。
A 每星期三日起航（卅日期，另加避覽費。）
B 欲久留港者，在每日之第三個星期三起航。
C 雙十節台灣慶遊團 十月二日起航。
D 商業考察團：十月十四日起航。
E 遠東旅遊團：十月十四日起航。
二、機價：六百四十九元（另加遊覽費，由雲埠起飛）
三、報名與付款手續：應在起飛前三十天安辦。
四、優點：A 扣保往返依期。B 比常價平叁百元，C 全家票（成人式小童式）合計與包機價相等。
五、附告：本社與有信譽航空公司合作，保證穩健，倘胸有意于旅遊者，請蒞本社或函（賜以電話號碼，以便迅復）電洽詢，更知詳細矣。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
藏鹽三牙或鹹魚，藏鹽黃花鹹魚，藏鹹白花鹹魚，藏鹽馬交鹹魚，藏鹽曹白鹹魚，淡口白或鹹魚，淡口蜆魚咸魚，淡口公魚干，淡口白春干，淡口白飯干，雪白銀魚干，原條紅魚鹹魚，去頭紅魚鹹魚。
總代理香港新華海產公司各種西土冰霜蝦各種冰霜魚類

黃埠俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 804-0938 Res: 733-3202
(一)代理詩不航空日本航空加航空西方航空美國聯合航空及世界各大航空發票快捷特別服務價錢與航空公司壹樣專售香港特價機票移民機票
(二)代辦護照簽証誓詞租約遺囑
(三)冬季請乘遊船往西印羣島墨國澳洲香港各溫暖地區
(四)代理保險投資貸款

CANADA TRUST
專買賣工商業樓宇 生意房屋 公寓大厦 投資地皮 實業貸款 收租管理
901 W. Pender St., Vancouver, B.C.
TEL. 685-8211, 住宅325-0527
湯天豪
HOWE TONG
▼西區旺商業樓，四間舖樓上四組聯房，近大公司，周圍全是柏文區，開價十一萬元。
▼北溫街角靚商業樓，地寬 120 尺，可分六間舖位收租，樓上寫字樓，租客付地稅和所有費用，年淨收益約一萬七千元，有壹分錢投資。
▼Granville 街好商業樓，四間舖有批約，開價十四萬五千元。
▼四十組 Mc-Rae 柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，莫失良機。
▼業主退休，大仁多店連實業，周圍有幾百間屋和柏文，做獨市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，像開價十二萬元，抵買。
▼西區靚屋三睡房兩廳，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二壹間所，近大學商場，銀期充給業主尚有大批新盤，不能錄錄。欲知詳情，請電話詢問。

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，拾我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敬請全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲
卑
秘書
警
監
蔡根
根
旋
敬
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3959

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: 685-3935
金埠利息最高
定期存款 八厘 五年期八厘式五 四年七厘七五 三年七厘半 式年期六厘七五 壹年期六厘式五
活期存款 五厘二五 每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
★特別存款三厘七五（由三千元起，壹切存款有加政府保障萬無壹失
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半
經理黃宗振 副經理關玉漢